

TELEVISIE.....OF NIET !

Een televisie - comedie

door TOM TAGGART

Nederlandse vertaling :

M.G.J. Nieuwenhuizen - Brok



A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'M.G.J. Nieuwenhuizen', is located to the left of the event details.

Feestpaleis

Wapenplein, Oostende

Vrijdag 23 maart 1979

Zaterdag 24 maart 1979

Zondag 25 maart 1979

ZEG HET MET... SELECTE SNIJBLOEMEN

van het huis

FLOWERS MARY POPPINS

Uitbaters : Vanleke-Labeau



Christinastraat 39

OOSTENDE

Tel. (059) 70 39 17

Fernand VERLEYE en zoon p.v.b.a.

ZEEVISGROOTHANDEL

IMPORT - EXPORT

VISMIJN 15 - 16 - 17 OOSTENDE Tel. (059) 32 22 90 - 32 01 96

OM U BETER TE BEDIENEN :
ALLE VISSOORTEN - DAGELIJKS AANGEVOERD

TARBOT (alle grootte)
TONG
ZONVIS
ZALM
BAARS
FORELLEN
STAART
ROG
KABELJAUW
SCHELVIS
PLADIJS

FILETS of gesneden op aanvraag
Verse ST.-JACOBSSCHELPEN
In schelp of gekuist
ST.-JACOBSSCHELPEN bevroren
GARNAAL ongepeld
GARNAAL gepeld
GARNAAL rose
ZALM Schotse gerookt
ZALM bevroren
LANGOUSTINES rauw of gekookt

Na sluiting, automatische bestelling - opnemer, dag en nacht
Levering verzekerd op zaterdag en zondag

HIT PRESS

SNELREINIGING

IN 1 UUR

Kappellestraat 73

OOSTENDE

slechts

5 PRIJZEN

28 fr. pull, polo's

38 fr. gilet

48 fr. vesten en jasjes

broeken en rokken

58 fr. jurken

78 fr. mantels,

overjassen, trench

Een gezellig rendez-vous na een toneelavondje uit !

TAVERNE CROMWELL

WAPENPLEIN OOSTENDE

Verzorgde drinks

snacks

dagschotels

Voor aardgas-, kolen- of mazoutvuren

elektrische huishoudtoestellen

koper- en tinopzet

ALBERT AERNOUDT

Vindictivelaan 3

OOSTENDE

Tel. (059) 70 26 41

Even voorstellen !

K.V.G.O. - Jongerentoneel.

Vier jaar geleden werd in de schoot van K.V.G.O.-toneel de beslissing getroffen over te gaan tot de oprichting van een jongerenafdeling. Het spreekt vanzelf dat zulks gemakkelijker beslist dan uitgevoerd werd. Enthousiaste jongeren, allen leerlingen van het Koninklijk Atheneum Stene, aarzelden evenwel niet de hun opgelegde uitdaging te aanvaarden. Resultaat een eerste opvoering «jeugd». Intussen is heel wat water naar de zee gevlooid en werd de afdeling voor alle jongeren opengesteld. Het succes van de eersteling heeft er ongetwijfeld toe geleid dat weldra de jongerentoeleerloop zodanig werd, dat tot selectie diende overgegaan. Desniettemin werd steeds gepoogd om zoveel mogelijk jongeren de kans te gunnen hun al of niet inferent spelerstalent voor het voetlicht te brengen. De nummers twee en drie, respectievelijk «de weegschaal» en «'n zomerzothed» zorgden er trouwens voor, dat wat als een experiment begonnen werd, nu uitgroeide tot een gevestigde vorm van jeugdige toneelbeoefening.

Ook dit jaar werd aan twaalf jongeren de kans gegund de vorige meteen te bevestigen.

Aldus worden de toeschouwers andermaal in de gelegenheid gesteld jonge studenten, doch ook andere jongeren, aan het werk te zien op een gebied dat de gezonde vrijetijdsbesteding slechts ten goede komen kan !

MARCEL VANHALME

UIT SYMPATHIE !

PLAATSINGEN OP KORTE TERMIJN BIJ

SPAARKAS AN-HYP

KANTOOR OOSTENDE: WAPENPLEIN 8 - 8400 OOSTENDE

geven U :

- voordelige rente
- 15.000 fr. belastingvrije intresten
- onmiddellijk volledig opvraagbaar
- ongevallenverzekering

Een vriendelijk onthaal en een persoonlijke service !

Privé parking voor cliënten

Elke dag open van 8.30 tot 12.30 uur

en van 14.00 tot 17.30 uur

Zaterdag van 8.30 tot 12.00 uur

FEESTZAAL voor

BANKETTEN - HUWELIJKSFEESTEN

VERGADERINGEN en CLUBFEESTEN - ROUWMAALTIJDEN

BLOEMENDAL

Heer en Mevrouw Van Tongel-Vandenbunder

Velodroomstraat 11

OOSTENDE

Tel. (059) 50 05 31

LOKAAL K.V.G.O. - TONEEL

CAFE - BRASSERIE

LA BECASSE

Langestraat 12 OOSTENDE

Het rendez-vous van toneel- en sportliefhebbers

HERENZAAK

COIFFEUR LORD

RAYMOND PIETERS

Kerkstraat 13 OOSTENDE

Tel. (059) 70 20 14

Open van 9 tot 12 en 14 tot 19 u. - De zaterdag tot 18 u.

Donderdag na afspraak.

TAFELHOUDER - TRAITEUR

PROVOOST

Alle bereidingen op aanvraag

Toutes préparations sur demande

James Ensorgaanderij 30 OOSTENDE

Tel. (059) 50 54 35

Gesloten op dinsdag - Fermé le mardi

UIT SYMPATHIE

JOAILLERIE DU CENTRE

R. QUINTYN

Joillier Fabricant

Christinastraat 37 - Tél. (059) 70 83 20 - 8400 OOSTENDE

TEN GELEIDE :

Alleen de titel al verraadt, dat het hier een tijdgebonden stuk betreft. En inderdaad, met «Televisie... of niet!» wordt een gezellig huiselijk blijspel gebracht, dat de onbeschaamdheid heeft te spotten met de z.g. familie-series, die op het ogenblik zo veel op de beeldbuis te zien zijn. U weet wel, die, waarin de vader veelal een charmante sufferd is en moeder altijd geduldig en lankmoedig. De kinderen zijn daarenboven meestal eigenwijze jongeren, die de arme onschuldige vader een heleboel last veroorzaken en hem dan nog juist op tijd uit de moeilijkheden helpen!

Een verre en innemende neef, Mel Sherwood, komt de Browns bezoeken. Mel is een T.V.-schrijver en heeft een contract voor een nieuwe serie, die «Mijn Dochter Dottie» zal heten. Mel komt op het glorieuze idee een studie te maken van een typische Amerikaanse familie, in casu de Browns, vooraleer het stuk te schrijven.

Claire de Lune komt met hem mee. Ze is een niet zo jeugdige actrice meer, ± 30 jaar, die graag de rol van het 18-jarige meisje Dottie wil spelen.

Stelt U zich hun verrassing voor, wanneer geen van de Browns zich gedraagt als de bekende proto-types op T.V.!

In een zeer vrolijke scène zien we de Browns, zoals Mel ze ziet, niet zoals ze werkelijk zijn. En stelt U zich de situatie voor, wanneer deze twee onvervalste New Yorkers kennismaken met het alledaagse leven van de Browns!

Niets schijnt opwindend genoeg voor T.V., totdat Claire vastberaden een begin maakt met het uitlokken van een paar situaties, iets waarin ze inderdaad slaagt!

Dat daarenboven ook nog de jeugdmisdadigheid en de politiek, gezien door een jongerenbril, aan bod komen, kan slechts de tijdgebondenheid van het stuk nog beklemtonen.

ROLVERDELING :

Mr. HARRY BROWN (advocaat)	BEN INGELBRECHT
SUE (zijn vrouw)	MARTINE LANDUYT
JOYCE (dochter — 18 j.)	DOMINIQUE VANDENBERGHE
DICK (zoon — 17 j.)	ERIC BURKE
STEFFY (dochter — 14 j.)	LIEVE BULTYNCK
GRACE BROWN (Harry's zuster)	PATRICIA OPSOMER
MEL SHERWOOD (T.V.-schrijver)	WALLY DEGROOTE
CLAIRE GRAIG (actrice)	LINDA VAN RICKSTAL
GLEN GORDON (Joyce's vriend)	RUDY GOES
HAZEL (werkster)	MIREILLE SAMYN
J. PIERPONT TREADMILL (T.V. financier)	ERIK DEDECKER
JAN MARCO (jeugddelinquent)	KARL LEROY

REGIE : PIET VANLEKE

Geluidsregie : Eddy Caenen

Licht : Raymond Maertens

Grime : Rita Bernaert

Opgeefsters : Simone Vanleke en Cathérine Verleye

Technische ploeg : Staf Seuryneck - René Lebègue
Victor Deschacht

Plaats van de handeling : de woonkamer van de familie Brown
in een klein stadje in het midden-westen van Amerika.

Eerste bedrijf : een vrijdagnamiddag in mei.

Tweede bedrijf : de volgende dag.

Derde bedrijf : 3 uur later.

PAUZE : na 1e tafereel 2e bedrijf.

De meubels werden welwillend ter beschikking gesteld door
het huis

MEUROP

Tel. (059) 70 79 43

Groentemarkt 11 Oostende

Voor een gezellige sfeer

en aangepaste muziek van vroeger en nu

TAVERNE VANS

Christinastraat 22 OOSTENDE

Vroegere uitbaters van de Dancing VANS

Jupiler

MAN...

DIT IS UW BIER !

EVEN NAKAARTEN !

Graag kijken we even terug op het stuk «'n Zomerztheid», waarmee K.V.G.-jeugdige Toneel verleden jaar uitpakte en waarmee werd deelgenomen aan het Provinciaal Festival voor Jeugd-toneel.

Het aanhalen van enkele passages uit het verslag van de jury, maakt ongetwijfeld de schoonste lof uit, die we aan het adres van onze jongeren kunnen toezwaaien.

«Door hun aanpak en hun enthousiasme wisten ze er een boeiende voorstelling van te maken».

«Werkelijk gemeente gelukwensen aan de acteurs. Ze hebben geloofd in wat ze deden. Hun spontaniteit en plankenvastheid laten het beste verhoppen voor de toekomst.»

«Een verzorgde voorstelling door een jonge en enthousiaste groep acteurs. Voor ons zeker redenen genoeg om volgende vertoningen met interesse tegemoet te zien !»

En nu maar de reeks verder gezet, waarbij andermaal niet gearzeld werd nieuwe gezichten voor het voetlicht te brengen. Hopelijk vinden onze jongeren andermaal bij het publiek het onthaal, dat de bekroning moet brengen van de maandenlange en intense voorbereiding, waaraan ze zich tenvolle gegeven hebben !

WIJ STEKEN JE MEER DAN EEN HANDJE TOE !

Alle spaarformules

Alle levensverzekeringen

Alle kredietvormen, zoals :

persoonlijke leningen, financieringskredieten,
hypotheaire leningen, beroepskredieten.

ASLK

ALGEMENE SPAAR- EN LIJFRENTÉKAS

Onder de garantie van de Staat

DE BROWNS !



Erik Burke - Martine Landuyt - Lieve Bultynck

Ben Ingelbrecht - Dominique Vandenberghe

DE ANDEREN !



Karl Leroy - Rudy Goes - Mireille Samyn - Erik Dedecker

Wally Degroote - Patricia Opsomer - Linda Van Rickstal

Deze bladzijde wordt u aangeboden
door de groep ASSUBEL

Deze bladzijde wordt u aangeboden
door de groep ASSUBEL

DE ANDEREN!
JONGELUI

Geïnteresseerd voor toneel ?

Willy Degroote - Patricia Oprema - Linda Van Rieckelt
Karl Lauer - Rudy Gans - Michiel Samyn - Erik Debever
Koenigsmann - Jozef De Weert - ...

Deze bladzijde wordt u aangeboden

SLUIT AAN BIJ K.V.G.O.-TONEEL !



Voor een verzorgd kapsel

Coiffure - salon

M Y R I A M

Gerststraat 42 - 8400 Oostende

Tel. (059) 70 11 19 of 70 85 33

OPEN ELKE DAG

van 8.30 tot 12 uur

van 13.30 tot 19 uur

Zondag en maandag gesloten

ZAKENKANTOOR

J. M. F. PAS

St.-Paulusstraat 84 - 8400 Oostende

Tel. (059) 50 42 08

— Fiscaliteit - Boekhouding

— Spaarkas - Beleggingen

- Zichtrekeningen

- Eurocheques

- Kasbons

— Leningen en Financieringen

— Alle verzekeringen : Varia

Leven

Industriële risico's

Het kantoor is open van 9 - 12 u. en van 14 - 17 u., elke werkdag

Zaterdag van 9 - 12 u.

